

## ANDRÉ BOURCIER PUBLICATIONS (1/3)

### Thesis and published descriptive work

- 2012** Essai d'analyse de trois langues polysynthétiques  
Ph.D. thesis, Université Laval
- 2002 –** I worked on all the publications of the Yukon Native Language Centre since 2002, including the Website, either as a writer, corrector, analyst or researcher. These publications are all published in collective name or under the name of the Native Elder who provided the source material.

### Book chapters

- 2014** Standardization in language revitalization. In Dyck, Carrie, Tania Granadillo, Jorge Emilio Rosés Labrada, and Keren Rice (eds.) 2014. *Dialogue on Dialect Standardization*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, p.127-144.
- 2004** Yukon Native Language Centre. In Nuttall, Mark (ed.) *Encyclopedia of the Arctic*, vol. 3, Routledge, New York.
- 1997** Du mot. In Larrivée, P. (ed) *La structuration conceptuelle du langage*. Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de linguistique de Louvain, p.41-81.

### Articles

- 2016** Transitivity and aspect in Siglitun. In *Amerindia 38: Questions de sémantique inuit/Topics in Inuit Semantics*. Mahieu, Marc-Antoine and Tersis, Nicole (eds), Paris, p.233-260..
- 2008** Patricia Robertson et André Bourcier, Tongues untied. In *Yukon, North of ordinary Magazine*, vol 2, no3.
- 2000** Aspects linguistiques de la preuve par tradition orale en droit autochtone, In *Les Cahiers de Droit*, vol. 41, n° 2, p.403-421.
- 1998** André Bourcier et Patrick Duffley, L'inversion du sujet dans les phrases affirmatives à verbe simple en anglais moderne, In C. Boissonneault *Actes des XIIe journées de linguistique*. CIRAL, Université Laval, p.17-25.
- 1996** André Bourcier et B. Martin, Schtroumfez-nous une explication grammaticale. In J. Laberge *Actes des Xe journées de linguistique*. CIRAL, Université Laval.

## ANDRÉ BOURCIER PUBLICATIONS (2/3)

### Articles (cont.)

- 1995 Le monde du  $\tilde{A}$ . In Audette, J. et al. (1995), *Actes de IXe journées de linguistique*, CIRAL, Université Laval, p.171- 175.

### Book reviews and commentaries

- 2012 Review of Drapeau, Lynn (dir.), *Les langues autochtones du Québec: un patrimoine en danger*. In *Études Inuit Studies*, vol. 36(1), p. 208-211.
- 2010 Review of Mahieu, Marc-Antoine and Nicole Tersis (éd.), *Variation on Polysynthesis. The Eskaleut Languages*. In *Études Inuit Studies*, vol. 34(2), p.192-195.
- 1999 Review of Chung, Sandra (1998) *The Design of Agreement : Evidence from Chamorro*, In *Langues et Linguistique*, vol. 25, p.239-243.
- 1997 Review of Schütze C.T. (1996) *The Empirical Base of Linguistics : Grammaticality Judgments and Linguistic Methodology*, In *Langues et Linguistique*, vol. 23, p.115-120.
- 1995 Review of Jacobson, S.A. (1995) *A Practical Grammar of the Central Alaskan Yup'ik Eskimo Language*, In *Inuit Studies* (1995, vol 19 no. 2), p.115-117.

### Conference papers

- 2015 2003 Yukon First Nation Languages Fluency Assessment: A critical review, Arctic Indigenous Languages Assessment Symposium, Lord Elgin Hotel, Ottawa, Feb. 10th-12th.
- 2011 Standardization and Language Revitalization: "Why don't you write it the way she said it?", *Methods in Dialectology (Methods XIV)*, University of Western Ontario, Aug. 2-6.
- 2010 *Leadership et capital humain*, 21e congrès de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones, Saskatoon, Oct. 28-30.
- 2002 Ritter, John, André Bourcier et Doug Hitch, *Lexical documentation, philology and multimedia web design*, 2002 Athabaskan Languages Conference, Fairbanks, Alaska. June 16-18 juin

## ANDRÉ BOURCIER PUBLICATIONS (3/3)

### Conference papers (cont.)

- 2000** Vincent, Diane et André Bourcier, *La segmentation de l'oral. Importance des problèmes et pertinence des solutions*, Colloque international de l'équipe LATTICE et du Centre de Recherche sur le Français Contemporain, Université de Paris III, Sept. 21-22
- 2000** André Bourcier et Benoît Tardif, *La narration en langue autochtone : essai d'analyse lexicale, syntaxique et prosodique*, Séminaire du LaSic, CIRAL, Université Laval, January.
- 1999** Tullock, S., R. MacDonell, A. Bourcier, *Réalité autochtone : Identité, langue et culture*, Séminaire du LaSic, CIRAL, Université Laval, April
- 1998** *Language Planning for Gwich'in and Inuvialuit Communities*, Website of Centre International de Recherche en Aménagement Linguistique, <http://www.ynlc.ca/ynlc/staff/bourcier/deltalangplan1998.pdf>
- 1998** *La partie du discours : concept lexical ou grammatical?* 10e Colloque de Psychomécanique du langage. 65e congrès de l'ACFAS.
- 1996** *Structure du lexique français*. 8e Colloque de Psychomécanique du langage. 64e congrès de l'ACFAS.
- 1996** Participation in Workshop on Structure and Constituency in Native American Languages, University of Manitoba, Winnipeg, March 29-31.
- 1995** *Structure du mot en inuktitut et en montagnais: vertige à la frontière de la morphologie et de la syntaxe*. 7e Colloque de Psychomécanique du langage. 63e congrès de l'ACFAS.

### Blogs

- 2013 - 2014** *Fondation éduquer en français*  
<http://fondationeduquerenfrancais.ca/blogue-du-porte-parole-accueil/>  
This blog highlights discussion topics related French as a Minority Language in Canada. It is centered on the right to Education in the language of the linguistic minority as defined by Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Liberties. Current court cases related to Section 23 are featured prominently.